



**PATRONATO
A.C.A.I.**

ASSOCIAZIONE CRISTIANA ARTIGIANI ITALIANI

AL COMPLEXE LE BARON

6020 Jean-Talon Est, Suite 710,
St-Léonard, Québec, H1S 3B1

514.419.9007

www.patronatoacai.it

governo del Kuwait si è dimesso
fondamentari. Le dimissioni
di Ahmad as Sa-
ad bin al-Fayez
scorsi



ULTIMO C

IL GIORNALE ITALIANO PRIMO IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S OLDEST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino
CANADESE

Anno LXX N°44 | MONTRÉAL 30 NOVEMBRE 2011 | www.cittadinocanadese.com



SERIE A - pag. 9

**La Juve piega
la Lazio
ma il Milan
resta in scia**

L'EVENTO - pagg. 14 e 15



**CIBPA, 50 GIOVANI STUDENTI
PER SPEGNERE 50 CANDELINE**

FOTO: JOE PAPA

IL PERSONAGGIO
pag. 17

**Brachetti,
la magia
made in Italy
arriva in Québec**

Da pagina 18 a 22

IL CITTADINO DI OTTAWA

L'INTERVENTO - pag. 2

**Crisi, l'orgoglio
di Meloni:
il Belpaese
ce la farà**



ARTE & SPETTACOLO - pag. 17



**L'omaggio dei Saputo
all'artista Umberto Bruni**

A partire da
12999\$
ogni 2 settimane

**LA NUOVA 2012
VERSA
HATCHBACK**



ESCLUSIVAMENTE DA

**CHOMEDEY
NISSAN**



Tel.: 450-682-4400
2465 Boul. Curé-Labelle,
Chomedey, Laval, Qc.

* Per maggiori informazioni rivolgetevi al concessionario

CIBPA, 50 studenti per

di Vittorio Giordano
(journal@citadinocanadese.com)

Cinquanta studenti e studentesse di origine italiana (di cui 15 esclusivamente per l'eccellenza dei voti e su 175 candidature esaminate) sono stati premiati con altrettante borse di studio (per un totale di 150 mila dollari raccolti in omaggio al 150° dell'Unità d'Italia) in occasione del 50° anniversario del programma fiore all'occhiello della CIBPA, l'associazione della gente d'affari e professionisti italo-canadesi. Una tradizione che si ripete puntualmente dal 1961: da allora - ricordiamolo - sono state distribuite 1750 borse (per un totale di più di 3.100.000 \$) agli studenti più meritevoli ma anche più bisognosi della Comunità. Contribuendo così a migliorarne la formazione universitaria oggi per un rapido e brillante inserimento nella classe dirigente di domani. Una "nobile missione" che non è mai venuta meno grazie alla generosità di uomini e donne che hanno sempre creduto nel valore imprescindibile dell'educazione per un futuro "da protagonista" della nuova generazione. E che da 50 anni a questa parte, dopo una puntigliosa selezione dei candidati da parte di un comitato ad hoc (quest'anno presieduto da Angelo Lepore), si



Giovanni Chieffallo,
presidente della CIBPA

concretizza in una cerimonia-evento molto suggestiva soprattutto per i ragazzi. Come quella del 25 novembre scorso - resa ancor più particolare dai festeggiamenti per il mezzo secolo di vita dell'iniziativa - che si è tenuta nella sala da ricevimenti "Plaza Volare" sotto la presidenza d'onore di Mariano De Carolis, direttore generale della Cassa Popolare Canadese italiana DeJardins. Che insieme ad altri organismi campioni di solidarietà come RBC Banque Royale, Dignité, Saputo, KBHNS, Selectcom Telecom, Samcon, ha contribuito come sponsor al successo di una serata moderata da Carole Gagliardi e Marco Luciani Castiglia. Tra gli ospiti al tavolo d'onore, ricordiamo: il Sen. Basilio Giordano accompagnato dalla moglie Nina, il console generale d'Italia Giulio Picheca insieme a Catherine Nicodemo, il sindaco dell'arrondissement di Saint-Léonard Michel Bissonnet e il presidente della Fondazione Italo-Canadese Carmine d'Argenio con la moglie Rosina. Senza dimenticare Raffaele



Foto di gruppo con i cinquanta ragazzi e ragazze che hanno ricevuto le borse di studio

Esposito, fondatore (insieme ad Antonio Capobianco e Alfredo Gagliardi) del Programma di Borse di studio della CIBPA nel lontano 1961. "Sono stato un privilegiato a frequentare l'Università - ha detto il notaio

che per 50 anni ha esercitato la professione nel cuore della Piccola Italia - e mi è sempre sembrato ingiusto che tanti altri giovani intelligenti e magari più ambiziosi di me non avessero la stessa possibilità. Questo convincimento è stato il segnale da cui tutto è cominciato. Penso di aver portato a termine la mia missione: sono felice perché non abbiamo lavorato invano". Una missione raccolta con orgoglio ed entusiasmo dal presidente Mariano De Carolis: "Sono triste - ha detto visibilmente emozionato - ogni volta che vedo un giovane che vuole studiare ma non può. I genitori vorrebbero far studiare i propri figli ma spesso non hanno i mezzi finanziari per mantenerli all'Università. Tutto ciò è uno spreco per la società ed una sconfitta per la

nostra Comunità. Sono convinto che l'educazione sia un elemento indispensabile nella vita di ciascun individuo. Dobbiamo impegnarci per valorizzare l'eccellenza aiutando i nostri talenti a progredire e realizzarsi. Non dimenticate - ha poi concluso rivolgendosi agli studenti - che i vostri nonni, facendo sacrifici e lavorando sodo, hanno lottato per costruire una società libera dove è oggi possibile raggiungere qualsiasi risultato. Il destino di questa società è ora nelle vostre mani: siate perspicaci e abbiate sempre fiducia in voi stessi!". Anche perché gli studenti non sono soli. "Ad assicurare la sostenibilità nel tempo del programma di borse di studio - ha sottolineato il presidente della CIBPA Giovanni Chieffallo - è stata la solidarietà di migliaia di persone, dai singoli membri del nostro organismo ai tanti donatori. Due esempi su tutti: Mariano De Carolis e Rita De Santis. Quest'ultima, in particolare, da quando nel 2001 ha preso le redini del comitato della raccolta-fondi, è riuscita a totalizzare 1.300.000 \$ distribuiti in 422 borse. Due campioni del programma di borsa di studio". "Ricordatevi - ha aggiunto rivolgendosi direttamente agli studenti - di quanti dedicano con sacrificio tempo e risorse alla vostra educazione. A cominciare dai vostri genitori". Poi l'appello ad essere sempre più

generosi: "Mi auguro che sempre più persone ed organismi contribuiscano con donazioni al Fondo di Dotazione che la CIBPA sta per lanciare al fine di preservare il programma delle borse di studio anche nel prossimo futuro". Un futuro che per essere libero non può prescindere dall'istruzione. "Nella vita è possibile avere successo ma non da soli - ha detto Rita De Santis, avvocatessa originaria di Chieti emigrata in Canada nel '58 nonché ex beneficiaria di una borsa negli



FOTO: JOE PAPA

Carmine d'Argenio consegna ad uno studente la sua borsa di studio

anni '70: nel mio caso la CIBPA ha contribuito a fare di me quella che sono oggi. La moneta fa l'uomo ricco - ha aggiunto - ma l'educazione lo fa signore: come canadesi di origine italiana è nostro

dovere assicurarci che i nostri giovani possano accedere ai posti più alti della nostra società. Solo l'educazione ci rende liberi. Attraverso una buona istruzione conosciamo meglio noi stessi, interpretiamo meglio il presente e ci proiettiamo meglio nel futuro". Poi il



Nick Di Tompara, nuovo presidente della Campagna di raccolta fondi per le Borse di studio



Al centro uno dei tre fondatori della CIBPA Raffaele Esposito tra i moderatori della serata Carole Gagliardi e Marco Luciani Castiglia



A destra Gian Carlo Biferalli passa il testimone a Mike Goriani: sarà lui il nuovo presidente del Programma delle Borse di studio

DIO SI È TENUTO IL 25 NOVEMBRE AL 'PLAZA VOLARE'

spegnere 50 candeline



FOTO: JOE PAPA

di studio e le personalità presenti all'evento

passaggio di consegne: "Dall'anno prossimo il presidente della campagna di raccolta fondi sarà Nick Di Tempora, giunto in Canada nel 1951 da Campobasso ed oggi un uomo d'affari affermato e rispettato, Cavaliere della Repubbli-

ca Italiana ma soprattutto un uomo di profonda integrità morale e dotato di un grande cuore". A chiudere la serata dei discorsi è stato Gian Carlo Biferali, presidente del programma di Borse di Studio e del Comitato Organizzatore

del Gala: "È molto importante continuare a investire denaro su di loro perché nessuno deve trovarsi nelle condizioni di dover abbandonare gli studi. Il nostro augurio è che tutti gli studenti continuino il loro percorso e diventino dei grandi professionisti. Sono fiero di aver contribuito a realizzare i sogni di

tutti loro. Che mi auguro un giorno possano rispondere con entusiasmo all'appello del CI-BPA partecipando alle sue attività e mantenendo in vita il Programma di Borse di studio". Poi anche lui ha ceduto il testimone: dopo 6 anni prenderà il suo posto Mike Goriani, attuale vicepresidente eventi della CIBPA.

Ecco i nomi dei 50 studenti che hanno ricevuto le borse di studio per il 2011:

DOTTORATO

Boucher-Marcuri Kristell: Lettere e Scienze, Univer. de Sherbrooke
Della Porta Sandra: Arti e Scienze, Concordia University

MASTER

Chadillon-Farinacci Véronique: Scienze, INRS
Raineone Anthony: Arti e Scienze, McGill University
Rodà Nina: Farmacia, Université de Montréal
Scavone Geneviève: Arti e Scienze, Université de Montréal
Tamburro Vanessa: Informazione, University of Toronto
Trivisonno Michael: Arti e Scienze, McGill University

LAUREA

Andolini Sergio: Arti e Scienze, McGill University
Barbagallo Margherita: Legge, Università di Ottawa
Cerasuolo Luca: Legge, Università de Montréal
Cicione Steve: Arti, Concordia University
Cipolla Giuseppina: Arti e Scienze, McGill University
Clemont Dolores: Lettere e Scienze Umane, Università de Sherbrooke
Corneli Stefania Pamela: Arti e Scienze, McGill University
Coventry Sara Ann: Urbanistica, Université de Montréal
De Fenza Rosa: Arti e Scienze, Concordia University
De Thomas Sandro-Angelo: Arti e Scienze, Concordia University
Di Criscio Jessica: Educazione, McGill University
Di Francesco Vanessa: Arti e Scienze, Concordia University
Di Girolamo Sofia Diana: Arti e Scienze, Concordia University
Di Palma Patricia: Arti e Scienze, Concordia University
Frendi Giuseppe: Arti e Scienze, McGill University
Garofalo Fabiano: Arti e Scienze, Concordia University

Grazianni Deborah: Educazione, McGill University
Markis Laura Mariusa: Arti e Scienze, McGill University
Mezzacappa Sabrina: Arti e Scienze, Concordia University
Napolianno Joanne Vanessa: Arti e Scienze, Concordia University
Paradiso Marco: Arti e Scienze, Concordia University
Petriello Natasha: Economia e Commercio, McGill University
Polce Gabriel: Arti e Scienze, McGill University
Prioriello Teresa: Arti e Scienze, McGill University
Stagno Caterina: Arti e Scienze, Concordia University
Toia Ceina: Legge, UQAM
Vittoria Josephine: Arti e Scienze, Concordia University

BORSE DI ECCELLENZA

Amani Felicia: Medicina, McGill University
Collacciani Giancarlo Jr.: Psicologia, UQAM
Droghini Amanda: Arti e Scienze, McGill University
Fulginiti Amanda: Arti e Scienze, McGill University
Lovato Amanda: Arti e Scienze, McGill University
Macri Angelo Michael: Arti e Scienze, McGill University
Martelli Vanessa: Medicina, McGill University
Martelli Adam: Ingegneria, McGill University
Martinez Ruttt: Arti e Scienze, McGill University
Mazzarella Marco Antonio: Medicina, McGill University
Mazzamonte Sabrina: Medicina, McGill University
Pignatelli Sonia: Arti e Scienze, HEC Montréal
Restuccia Mariachiara: Amministrazione, HEC Montréal
Silvaggio Pamela: Economia e Commercio, Concordia University
Valente Stephen: Farmacia, Université de Montréal